



ソングマスター Songmaster (1980)  
オカ早／  
ースン・スコット・  
ード (冬川直訳) (3  
川書房 (文庫) 31刊・￥600)

意外によく出来た作品だった。

数年前、オースン・スコット・カーフが話題になつたころは、あまり際立つた印象を受けなかつたけれど、今回初翻訳された大部の長篇「ソングマスター」の仕上りはなかなかのものだ。

はるか二万年の未来、銀河帝国の二代にわたり皇帝と、彼らに仕えたソングバード、アンセフトの物語。ソングバードとは、惑星テュのソングハウスが創り出した、最高の歌い手たちのことだ。歌声は比類がなく、聞く者の感情や行動さえも左右する。

まず描写力がある。構成もますます。ただ、成程と思えた人物描写が、時にくどすぎることもある。けれど、それは本書の設定では、むしろ自然な書き方なのだろう。ありえざる超未來、またありえざる「歌」の物語なのだから。その辺り、悪くとれば、非現実的ファンタジイといえなくもない。宮廷物でありますから、權謀術数のドラマは少なく、皇帝とアンセフトとの愛（と書くとクサイ）が全篇を買っている。しかし、不満を感じさせない旨さは、確かにある。八四年四半期の、まずは注目作。